

**Social History Studies, Institute for Humanities and Cultural Studies (IHCS)**

**Biannual Journal, Vol. 10, No. 1, Autumn and Winter 2020-2021, 29-55**

**doi: 10.30465/shc.2021.32257.2121**

## **Rereading Urban Women's Rights during the Qajar Era on basis of Archival Documents of "Women's World in the Qajar Era"**

**Elnaz Bagheri Abyaneh\***

**Behzad Karimi\*\***

### **Abstract**

The prevailing image of women in the Qajar period, especially in the pre-constitutional period, which has been shown in studies, confirms a passive and completely marginal image. However, critical review of informal and family archival documents, especially documents provided and collected by the online archive of "Women's World in the Qajar Era", that approves social relations in less studied areas, show Women in various roles such as wife, mother and economic activist in the religious and traditional frameworks, had acceptable rights and, accordingly, social activism. On this basis, the authors have tried to obtain a comprehensive picture of the activities and occupations of women belonging to different social strata of the Qajar era by using the method of historical analysis based on archival documents and studies.

**Keywords:** Women, Law, Qajar Era, Archive of the Women's World in the Qajar Era.

---

\* M.A in History of Islamic Iran, Meybod University, Meybod, Iran (Corresponding Author),  
bagheri1781@gmail.com

\*\* Assistance Professor of Iranian Studies, Meybod University, Meybod, Iran, bhzkarimi@gmail.com

Date received: 25/7/2020, Date of acceptance: 17/1/2020

 Copyright © 2010, IHCS (Institute for Humanities and Cultural Studies). This is an Open Access article. This work is licensed under the Creative Commons Attribution 4.0 International License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.



## بازخوانی حقوق زنان شهرنشین در دوران قاجار براساس اسناد آرشیوی «دنیای زنان در عصر قاجار»

\*الناز باقری ایانه

\*\* بهزاد کریمی

### چکیده

تصور غالب و تصویری که عموماً از زنان دوره قاجار، بهویژه در دوران پیشامسر وظه، در مطالعات بهنمایش گذاشته شده است مؤید تصویری منفعل و کاملاً حاشیه‌ای است، اما بازخوانی انتقادی اسناد و مدارک آرشیوی غیررسمی و خانوادگی، بهویژه اسناد فراهم آمده و جمع‌آوری شده توسط آرشیو برخط «دنیای زنان در عصر قاجار» که مؤید مناسبات اجتماعی در عرصه‌های کمتر مطالعه شده و محوریت این پژوهش است، نشان می‌دهد زنان در نقش‌های مختلف از جمله زوجه، مادر، و فعال اقتصادی در چهارچوب‌های شرعی و سنتی حقوقی مقبول داشته و بر همین اساس، کنش‌گری اجتماعی تأثیرگذاری داشته‌اند. نویسنده‌اند تا تصویری همه‌جانبه از روشن تحلیل تاریخی مبتنی بر اسناد و مدارک آرشیوی و مطالعات، کوشیده‌اند تا اسناد را استفاده از روش تحلیل تاریخی و اشتغالات زنان متعلق به قشرهای گوناگون اجتماعی عصر قاجار به‌دست دهند.

کلیدواژه‌ها: زنان، حقوق، عصر قاجار، آرشیو دنیای زنان، دوره قاجار.

### ۱. مقدمه

ترددیدی نیست که زنان، در مقایسه با مردان، در طول تاریخ ایران، جایگاه و نقشی فروندست داشته‌اند. جلوه‌های این فروندستی در عرصه‌های گوناگون نمایان است. در سپهر

\* کارشناس ارشد تاریخ ایران دوره اسلامی، دانشگاه میبد، میبد، ایران (نویسنده مسئول)، bagheri1781@gmail.com

\*\* استادیار گروه ایران‌شناسی، دانشگاه میبد، میبد، ایران، karimi@meybod.ac.ir

تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۰۸/۱۷، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۹/۱۲/۱۰

سیاست، از حضور زنان جز کوتاه‌ادوار ایران باستان در مقام فرمانروا و پادشاه چیزی نمی‌بینیم (برای نمونه، بنگرید به کریستین سن ۱۳۶۸: ۶۴۷-۶۴۸) و در تاریخ ایران پس از اسلام نیز زنان گرچه در موارد متعددی چونان پرده‌نشینان بازیگر و بازی‌ساز در سیاست نقش آفرین‌اند، جز در حاشیه نتوانند بود.<sup>۱</sup> ادبیات فارسی نیز، تا اندازه‌ای بهمثابه آینه‌جامعة ایرانی، آنچه از زن عرضه داشته است، غالباً در خوارداشت و مذمت اوست و زن در تصویری عام، دست‌کم در ادبیات رسمی فارسی، فتنه‌ای است که مردان باید همواره در مواجهه با او احتیاط پیشه کنند.<sup>۲</sup> در بُعد هستی‌شناختی نیز مؤنث صفتی است که در کیهان‌شناسی باستانی سرچشمه‌گرفته از مکاتب اسکندرانی و یونانی، به پدیده‌های فلکی و سیارات مغلوب و ضعیف منسوب شده است.<sup>۳</sup> در زمینه ادیان، به‌ویژه اسلام، نیز بدیهی است که دین نوبنیاد اسلام بر ساختاری مردسالارانه بالید و اگرچه در آن ظرفیت‌های بسیاری از حیث تساوی زن و مرد وجود دارد، شوربختانه در خوانش‌ها و سوءبرداشت‌هایی متعصبانه و تنگ‌نظرانه، با تفسیری از زن مواجه می‌شویم که جایگاه فروdestش را در جامعه مستحکم‌تر می‌سازد.<sup>۴</sup>

آماج این جستار تکرار مکرات درباب نادیده‌انگاشتن تعمدی زنان از سوی مردان در طول تاریخ نیست؛ هدف اصلی تعریف شده برای این نوشтар درست برخلاف جریان معمول این مقوله است. قصد اصلی نویسنده‌گان جست‌وجوی حقوق و فعالیت‌های زنان در دوره‌ای از تاریخ ایران است که به تضییع حق زنان شهرت دارد.<sup>۵</sup> دوره قاجار، که طی آن برخی فتور در شئون تمدنی و فرهنگی راه یافت، هم‌زمان سرآغاز آشنازی ایرانیان با فرهنگ مدرن به‌شمار می‌رفت و، به‌ویژه پس از انقلاب مشروطه، فضایی مساعد برای طرح بحث از حقوق جدید زنان فراهم آورد.<sup>۶</sup> آنچه ما در اینجا سرلوحة کار قرار داده‌ایم انکار فروdestی زنان در این روزگار نیست؛ این دوره درواقع در ادامه تاریخ طولانی زن‌ستیزی و فروdestی زنان است، اما در زمینه‌ای برآمده از مذهب و کارکردهای ضروری اجتماعی با انواع حقوق عمومی و خصوصی و زمینه‌های فعالیت برای زنان مواجهیم که در سایه هستی‌شناختی تاریخ تحولات ایران، که زن را در پس پرده نگاه داشته بود و در پرتو معرفت‌شناختی پژوهش‌های فمینیستی معاصر چندان مورد توجه قرار نگرفته است.<sup>۷</sup> نویسنده‌گان این جستار بر این باورند که بازخوانی اسناد برچای‌مانده از زنان دوره قاجار می‌تواند دست‌کم در سپهر زندگی اجتماعی شهری نوری هرچند اندک بر زوایا و خبایای حقوق هرچند ناچیز زنان بیفکند و با کمک آن چه‌بسا بتوانیم در تفسیرهای امروزین از زندگی زنان قاجار، که مطلقاً «ضعیفه» پنداشته شده‌اند، تجدیدنظر کنیم.

تاکنون آرشیو «دبایی زنان در عصر قاجار» دست‌مایه تحقیقی از این دست قرار نگرفته است. از همین‌رو، می‌توان این جستار را افرونبر مواد و مصالح نوین از حیث ایده مرکزی آن نیز آغاز‌کننده مسیری نو قلمداد کرد. بالاین‌حال، تاریخ زنان همواره از جمله موضوعات جذاب برای پژوهش‌گران تاریخ ایران، و بهویژه تاریخ معاصر ایران، بوده است. کم نیستند پژوهش‌هایی که در این حوزه در قالب‌های متفاوت مجال انتشار یافته‌اند که هریک به طرقی تفاوت‌هایی با این جستار دارند. عمدۀ پژوهش‌های انجام‌شده در این زمینه با استفاده از تاریخ‌نگاری‌ها یا سفرنامه‌ها به‌سامان شده‌اند. بنشه حجازی، که شاید بیش‌ترین فعالیت را در سال‌های اخیر در زمینه نگارش تاریخ زنان داشته است، در آثارش و بهویژه در کتاب تاریخ خانم‌ها: بررسی جایگاه زن ایرانی در عصر قاجار که مرتبط‌ترین اثر با موضوع این جستار تواند بود، به‌سراغ اسناد نرفته و کتاب خود را صرفاً براساس مطالعات کتاب‌خانه‌ای و مبتنی بر سفرنامه‌ها نوشته است. هم‌چنین غالباً آثار وی نشان‌دهنده همان تصویر کلیشه‌ای مرسوم از زن ایرانی است. بشری دلربیش نیز از جمله پژوهش‌گرانی است که درباب وضعیت زنان، و بهویژه در ادوار پیش از مشروطه، کار کرده است و براساس سفرنامه‌ها به بررسی فرودستی زنان در کتاب زن در دوره قاجار پرداخته است. شاید بتوان یکی از نزدیک‌ترین آثار به این جستار را مقاله «روابط حقوقی زن و مرد دوره قاجار در نظام خانواده»، نوشته مرتضی دهقان‌نژاد و الهه محجوب، دانست. نویسنده‌گان این مقاله کوشیده‌اند تا تصویری از مناسبات حقوقی زنان و مردان در دوره موردمطالعه این جستار ترسیم کنند، اما منابع آن‌ها بیش‌تر شامل اسناد سازمان اسناد ملی ایران و منابع سفرنامه‌ای است که از این آخری بارها در موضوع زنان استفاده شده است؛ ضمن این‌که تنوع اسناد جستار حاضر بسیار گسترده‌تر از انواع اسنادی است که در مقاله یادشده از آن‌ها استفاده شده است. کتاب پژوهشی در عقدنامه‌های ازدواج دوره قاجار، نوشته مریم جواهری، اثر دیگری است که شباهت‌های شکلی با این مقاله دارد. نویسنده کار خود را در این کتاب براساس اسناد پیش‌برده، اما فقط از اسناد موجود در مرکز اسناد آستان قدس رضوی بهره گرفته است. ضمن آن‌که کار وی فقط مستلزم بر عقدنامه‌های دوره قاجار است که صرفاً بخشی از اسناد پایه این پژوهش را شامل می‌شود. دیگر کار مشابه را، که اتفاقاً باز در زمینه اسناد ازدواج انجام شده است، می‌توان مقاله حسین طیاتی با عنوان «سیری در قباله‌های ازدواج» دانست که در آن بیش‌تر به بررسی جنبه‌های حقوقی ازدواج (با استناد به عقدنامه‌های این روزگار) پرداخته شده است و همان‌طورکه اشاره شد صرفاً بخشی از اسناد اساسی این مقاله است. این‌ها صرفاً نمونه‌هایی از آثار متعددی است که درباره زنان قاجاری

نوشته شده است. اشاره به آن‌ها فقط از باب ضرورت آشنایی اجمالی با ادبیات پژوهش صورت گرفت و می‌توان فهرست این آثار را، که عموماً در حال‌هوای آثار یادشده نگاشته شده‌اند، طولانی‌تر کرد.

آرشیو «دنیای زنان در عصر قاجار»، که اکنون از طریق سایتی به همین نام در فضای مجازی در دسترس قرار دارد، در سال ۲۰۰۹ به ابتکار افسانه نجم‌آبادی، استاد مطالعات زنان و جنسیت در دانشگاه هاروارد و با تأمین مالی از سوی این دانشگاه، راه‌اندازی شد. هدف اصلی این سایت، آن‌چنان که نجم‌آبادی به آن اشاره کرده است، تشکیل یک آرشیو تاریخ اجتماعی از زندگی روزمره زنان در دوره قاجار بوده که انگیزه اصلی آن کمبود منابع و اسناد دست‌اول درباره زنان و غالب‌بودن روایت مردانه از تحولات و حوادث این دوره مهم کشیده است (نجم‌آبادی ۱۳۹۲). نکته مهم درباره این آرشیو، که اکنون بیش از چند هزار سند را در قالب ده‌ها هزار تصویر در اختیار پژوهش‌گران قرار می‌دهد، توجه به جمع‌آوری اسناد و مدارک غیررسمی از زنان بوده است. گرچه این آرشیو، به‌شکل محدود، منابعی از اسناد رسمی یا آرشیوهای معتری چون سازمان اسناد ملی ایران، کتابخانه ملک، و مرکز اسناد آستان قدس نیز دارد، اما ارزش آن مربوط به اسنادی است که نجم‌آبادی و گروهی کوچک از پژوهش‌گران خانه‌به‌خانه و شهربه‌شهر از مناطق گوناگون ایران، بهویژه تهران، گردآوری کرده‌اند (میربعدادآبادی ۱۳۹۲). این اسناد هم راوی زندگی زنان متعلق به طبقه اشراف و اعيان و هم حکایت‌گر زندگی روزمره زنان بی‌نام‌ونشان عمده‌ای شهری است. به همین علت است که این آرشیو را می‌توان گنجینه‌ای ارزش‌مند برای ساماندادن به پژوهش‌های سندشناسختی در زمینه زنان عصر قاجار ارزیابی کرد که متأسفانه تاکنون توجه جدی چندانی به آن نشده است.

اسناد این آرشیو شامل گونه‌های متفاوتی از اسناد است که می‌توان آن‌ها را ذیل این دسته‌بندی‌ها جای داد:

- مکتوبات منتشر و منظوم از جمله نامه‌ها، مقالات، سفرنامه‌ها، رساله‌ها، و نشریات؛
- قباله‌ها از جمله نکاح‌نامه، پشنده‌نامه، صلح‌نامه، وکالت‌نامه، و وقف‌نامه؛
- عکس‌ها؛
- اشیا و آثار هنری متعلق به زنان؛
- مصاحبه با زنان در قالب فایل‌های صوتی.

نویسنده‌گان این جستار با امعان نظر به کمنظیر یا بی‌نظیر بودن بسیاری از این استناد، که فقط در اختیار خانواده‌ها قرار دارد، و با توجه به ضرورت مطالعه این استناد به عنوان هدف غایی در نظر گرفته شده برای راهنمایی ارزشمند، پژوهش خود را بر اسناد و مدارک فراهم آورده از این آرشیو استوار ساخته‌اند. هدف نویسنده‌گان این جستار برای سامان‌دادن یک مقاله محدود از میان هزاران سند ارائه شده در این پایگاه برخط با دغدغه عرضه تصویری نسبتاً جامع از وضعیت زنان در دوره مطالعه باعث شده است تا به شیوه‌ای استقرایی عمل کنند که روش معمول میان مورخان است و گزیده‌ای از استناد را، با توجه به موضوع اصلی این نوشتار، مبنای کار قرار دهند. گستره مکانی استناد گزینش شده در این جستار بیشتر محدود به شهر تهران، شیراز، تفرش، و مناطقی از گیلان است و به لحاظ زمانی بازه‌ای بین ۱۳۴۶ تا ۱۲۴۳ را دربر می‌گیرد. بر همین اساس، استناد با معیار موضوعات مورد توجه در این مقاله در چند حوزه مشخص دست چین شده تا چشم‌اندازی نسبتاً کامل از حقوق زن دوره قاجار در نقش‌های متفاوت به دست داده شود:

۱. حقوق زن در مقام زوجه؛
۲. حقوق زن در مقام مادر؛
۳. حقوق و فعالیت‌های اقتصادی زنان؛
۴. حقوق زنان در دعاوی و مراجع قضایی.

## ۲. حقوق زن در مقام زوجه

پیوند زناشویی از قدیمی‌ترین پیوندهایی است که میان انسان‌ها شکل گرفت و مورد توجه قرار گرفت و دربی آن حقوقی برای طرفین وضع شد. مهم‌ترین منابع برای وضع این حقوق در کشور ما قوانین شرعی و عرفی حاکم بر جامعه‌اند و البته بعد از تأسیس مجلس و دربی آن قانون‌گذاری در ایران این حقوق شکل رسمی‌تری به خود گرفت.

اما آن‌چه از مطالعات درباره این دوره از ازدواج و بنیان خانواده در ایران بر می‌آید این‌که در نظر کلی «تشکیل خانواده محترم و بنیاد خانواده معتبر بوده است و البته پدر سالار، زن و فرزند بندۀ و فرمان‌بردار و از مقام اجتماعی زن و حقوق انسانی از او خبری نیست» (آدمیت و ناطق ۱۳۵۶: ۲۲). مهم‌ترین استنادی که در این بخش برای بررسی حقوق زنان، در مقام زوجه، در زندگی مشترک مطالعه شد شامل نکاح‌نامه‌ها، طلاق‌نامه‌ها، صلح‌نامه‌ها، عریضه‌ها، و وصیت‌نامه‌های است.

## ۱.۲ نکاح نامه‌ها

حقوق زنان را از میان عقدنامه‌ها در چند بخش جداگانه می‌توان بررسی کرد:

۱) معرفی زوج و زوجه؛

۲) مهریه؛

۳) شرایط ضمن عقد یا حاشیه‌نویسی‌های حقوقی.

### ۱.۲.۱ معرفی زوج و زوجه

در تمامی عقدنامه‌های بررسی شده، درابتدا نام زوج و سپس نام زوجه آورده شده است. در تمامی آن‌ها، پس از ذکر نام هریک از زوجین، نام پدر آن‌ها و در برخی موارد نام جد پدری آمده است. بهجز یک مورد، که به صراحت طفل‌بودن زوجین در عقدنامه بیان شده است، در سایر موارد زوجه را با عنوانی مانند «العالله»، «البالغه»، و «الرشیده» خطاب قرار داده‌اند که بیان‌گر اهمیت رشد جسمانی و آمادگی زوجه برای ازدواج است. هم‌چنین در مواردی کلمه «المختاره» هم در معرفی زوجه آورده شده است که می‌توان این‌گونه نتیجه گرفت که در این دوران به آزادی انتخاب زوجه اهمیت داده شده است. در معرفی زوجین و پدران آن‌ها، اغلب نام شهر یا محل سکونت هریک از طرفین به‌اضافه شغل زوج، پدر زوج، و پدر زوجه بیان شده است. این مسئله در سناتر طبقه اجتماعی و اقتصادی زوجین و بررسی دقیق‌تر حقوق زنان در میان افشار گوناگون جامعه شایان تأمل است (دزدعق، مجموعه بهرام شیخ‌الاسلامی سند ۱۰۱۶A۱۸۳؛ دزدعق، مجموعه کارن، سند ۱۳۹A۱۲۵).

### ۱.۲.۲ مهریه

مهریه معمولاً شامل یک یا چند قلم از چنین اقلامی است: وجه نقد، فلزات قیمتی، آب، املاک زراعی، عمارت مسکونی، طاحونه (آسیاب)، اجنبی مانند فرش و لباس و رخت‌خواب، جام و آیینه، یک جلد قرآن (که مبلغ هدیه آن در بیش‌تر موارد در عقدنامه ذکر می‌شده است)، و در چند مورد کنیز یا جاریه حبی. در اکثر موارد، وجه نقد از اقلام ثابت یا تنها مورد مهریه بوده است که اغلب جنس و وزن سکه ذکر می‌شده است. وزن سکه با نخود (واحد اندازه‌گیری وزن معادل یک بیست و چهارم مثقال) مشخص می‌شده است. واحد رایج تومان است و البته در چند مورد هم از لفظ روپیه استفاده شده که عموماً متعلق به دوره فتحعلی‌شاه است (دزدعق، مجموعه میثم احمدی کافشانی، سند

(۱۵۱۶۱A۱۸). از ۱۸۰ عقدنامه بررسی شده در این سایت، به جز چند مورد انگشت شمار، در تمامی آن‌ها وجه نقد حتماً در مهریه بوده است (به عنوان تنها قلم یا بخشی از مهریه). در مواردی که وجه نقد جزو مهریه نبوده است عمارت، ملک زراعی، حق آب، و طاحونه مهریه زوجه قرار داده شده است.

از میان عقدنامه‌های مطالعه شده در این قسمت، در ۱۲۰ عدد از آن‌ها بخشی از مهریه و تا حدود نیمی از آن قبل از جاری شدن خطبه عقد پرداخت شده بوده است. در این‌باره، هیچ قانونی مبنی بر پرداخت مهریه به‌هنگام خواندن خطبه عقد یا قبل از آن در قوانین شرع اسلام یافت نشد و به نظر می‌آید این نحوه پرداخت عرف مرسوم آن دوره بوده است. در ۲۴ مورد از عقدنامه‌های بررسی شده، برده با لفظ جاریه جبسی و غلام هم از اقلام مهریه است. قدیمی‌ترین آن‌ها به سال ۱۲۰۸ق و متعلق به دوره آغامحمدخان است و آخرین آن‌ها در دوره احمدشاه و به سال ۱۳۲۹ق است. البته یک مورد هم به سال ۱۳۶۰ق (معادل ۱۳۲۰ش) و دوره پهلوی در اسناد موجود بود. نکته درخور ذکر در این‌باره این است که از مجموع ۲۴ مورد، فقط چهار مورد آن بعد از مشروطه بوده است. یعنی هرچه به پایان سلطنت ناصرالدین‌شاه نزدیک‌تر می‌شویم، از تعداد این قلم در مهریه کاسته می‌شود. شاید علت این روند کاهشی را بتوان قانون منع برده‌داری در ایران دانست که از زمان محمدشاه و تحت‌فشار انگلیسی‌ها در ایران آغاز شده بود (علیپور ۱۳۸۹: ۱۳۹).

استفاده از اقلامی مانند گوسفنده، زمین‌های کشاورزی، آب، و طاحونه، که همان منابع تولید ثروت در اقتصاد کشاورزی ایران بوده است، به عنوان مهریه می‌تواند بیان‌گر نوع معیشت مردم و تأثیر آن در تعیین مهریه باشد. در عقدنامه‌ها، در قسمتی که مربوط به مهریه است، اگر مهریه شامل املاک یا عمارت مسکونی باشد، حدود دقیق آن در عقدنامه ذکر شده است تا جای هیچ‌گونه شک و شبه‌ای نباشد. معمولاً پرداخت مهر بر ذمه زوج است ولی اگر بر عهده شخص دیگری بوده، بسیار دقیق و با ذکر جزئیات مشخص می‌شود که پرداخت کدام قسمت از مهریه بر عهده چه کسی است. معمولاً وجه نقد بر ذمه زوج و وجه غیرنقد بر ذمه پدر، برادر، و حتی در مواردی بر عهده مادر زوج بوده است. البته با توجه به این‌که این موارد معمولاً شامل مهریه‌های غیرنقدی است، می‌توان این‌گونه نتیجه‌گیری کرد که چون این املاک در تملک خانواده زوج بود، آن‌ها مهریه را بر عهده گرفته‌اند (دزدعت، مجموعه‌الله بهرامی، سند ۱۶۱۷۵A۳۸). در بعضی از این موارد مانند نمونه بالا، قبل از اجرای صیغه عقد، املاک و موارد دیگر را پدر یا مادر در حق فرزند خود مصالحه می‌کردند که در نتیجه آن مهریه بر ذمه زوج قرار می‌گرفت.

چگونگی ضمانت پرداخت مهریه‌ها هم از مسائل تأمل برانگیز در بررسی عقدنامه‌هاست. از آنجایی که طبق قوانین شرعی و عرفی، پرداخت مهریه از حقوق قانونی زنان و زوجه است، مسلماً ضمانت پرداخت آن هم از موارد مهم و شایان توجه است. همان‌طور که گفته شد، در بسیاری موارد بخشی از مهریه قبل از جاری شدن صیغه عقد پرداخت می‌شده است. اکثر موارد لفظ «عندالمطالبه» برای مواردی که مهریه «کامل پرداخت نشده و هنوز بر ذمہ زوج است» نوشته شده، بدین معناست که هر زمان زن مهریه‌اش را طلب کرد، مرد باید آن را پرداخت کند. البته در مواردی هم، در کنار این لفظ، الفاظ «عندالاستطاعه» و «عندالقدره» نیز به کار برده شده است؛ یعنی شرط پرداخت مهریه به توانایی زوج منوط شده است (دزدعت، مجموعه میثم احمدی کافشانی، سند ۱۵۱۶۱A۶۶).

### ۳.۱.۲ شرایط ضمن عقد یا حاشیه‌نویسی‌های حقوقی

از ۱۸۰ عقدنامه بررسی شده در مجموعه‌های آرشیو، حدود سی عقدنامه شروط ضمن عقد داشتند. این شروط از مواردی است که در آن‌ها می‌توان حقوق زنان را مطالعه کرد. در شروط ضمن عقد، زوج بخشی از حقوق خود را رسماً به زوجه واگذار می‌کند که از حیث تفاوت این رویکرد با تصویری که از تضییع حقوق زنان در این دوره داریم، دارای اهمیت بسیار است. مهم‌ترین و بیشترین شروط ضمن عقد را می‌توان این‌گونه طبقه‌بندی کرد:

۱. حق تعیین مکان زندگی؛
۲. واگذاری حق طلاق به زوجه در صورت پرداخت نشدن نفقة توسط زوج در یک بازه زمانی مشخص یا حدوث برخی شرایط خاص؛
۳. سایر شروط (مانند شرط نگهداری از فرزند زوجه، شرط اختیار زوجه دیگر، و محل اسکان آن‌ها).

### ۱.۳.۱.۲ حق تعیین مکان زندگی

اولین مورد حق انتخاب زوجه را برای محل سکونت بیان می‌کند و به عنایین مختلف بیان شده است. گاهی فقط ذکر شده است حق انتخاب مکان و مسکن با زوجه است و گاه به صراحت بیان شده زوج بدون رضایت زوجه او را از محل یا شهر ذکر شده خارج نکند یا از قریه موردنظر به جای دیگر نبرد. یک مورد هم آمده است اگر زوج بخواهد زوجه را از تهران خارج سازد و او راضی نباشد، باید پنجاه تومان به او بدهد و وی را ببرد (دزدعت، مجموعه کارن، سند ۱۳۶ A۱۲۵۲).

### ۲.۳.۱.۲ واگذاری حق طلاق

در شرط دوم، حق طلاق زن در صورت نرسیدن نفقة و کسوه<sup>۸</sup> و مخارج زندگی بیان می‌شود. اغلب برای این شرط مدت زمان قید می‌شود؛ مثلاً برای مدت سه یا شش ماه یا یک سال و... و مدت استفاده از این شرط را تعداد سال‌هایی که در عقدنامه ذکر می‌شد تعیین می‌کردند. برای مثال، برای بیست یا پنجاه سال زوجه می‌توانست از این شرط استفاده کند و مقدار نفقة روزانه هم در برخی موارد در عقدنامه ذکر شده است. پس اگر زوج به سفر می‌رفت یا غایب می‌شد و طی مدت زمان مشخص مخارج روزانه زوج را تأمین نمی‌کرد، زوجه می‌توانست، با استناد به این شرط، خود را مطلقه کند. با توجه به شرایط خاص آن دوران و نبود وسایل مناسب برای سفر و اتفاقات پیش‌بینی‌شده و حتی موارد دیگری که زوج به هر علت غایب می‌شد و همسر و خانواده را رها می‌کرد، به نظر می‌آید این شرط نوعی چاره‌اندیشی برای حل مشکلات بعد از ازدواج زنان بود تا بتوانند در غیاب زوج، زندگی خود را ادامه دهند و از حقوق طبیعی یک زن و البته یک انسان برخوردار باشند (دزدعق، مجموعه کارن، سند ۱۹۹A۲۵۲).<sup>۹</sup>

### ۳.۳.۱.۲ سایر شروط

تعداد این دسته از دو دستهٔ قبلی کمتر است و موارد متعددی را شامل نمی‌شود. برای مثال، در یک مورد شرط زوجه برای طفل صغیرش از همسر قبلی خود است که مخارج طفل صغیر تازمانی که صغیر است با زوج است (دزدعق، مجموعه کارن، سند ۱۵۵A۲۵۲). در موردی دیگر، این شرط بیان شده که اختیار مکان با زوجه است و اگر زوج خواست زوجه را پهلوی زوجه دیگر خود مسکن دهد، باید یکصد تومان مجانی و بلاعوض به مخدره بدهد (همان: سند ۱۳۳A۲۵۲).<sup>۱۰</sup>

## ۲.۲ طلاق‌نامه‌ها

بنابر باور عمومی و آنچه در نوشته‌های مربوط به این دوره آمده است، در نظام خانوادگی دوران قاجار و بر مبنای قانون شرع، حق طلاق با مردان بوده است (مهریزی ۱۳۹۰). از میان حدود شصت مورد طلاق‌نامه یا کالت‌نامه طلاق بررسی شده در اسناد موجود، تقریباً در تمامی موارد، مسائل مربوط به مهریه، نفقة، کسوه، و سایر حقوق زن به صراحت بیان و تعیین تکلیف شده است. در خور ذکر است که طلاق‌نامه‌ها معمولاً در ادامه یا پشت قباله ازدواج یا نکاح‌نامه درج شده‌اند. در این اسناد نحوه وصول مهریه،

نفعه، و کسوه با جزئیات بیان شده است؛ خواه به صورت کامل و نقد پرداخت شده و بعد صیغه طلاق جاری شده خواه این‌که پرداخت این دیون به صورت اقساط و ماهیانه بوده باشد. برای مثال، در طلاق‌نامه کنتر و رجبعلی‌بیک به سال ۱۳۱۹ مبنی بر طلاق زوجه نصف دارایی موروثی والد ناکح و یک سهم از طاقه از چشمۀ مشهور به چشمۀ رجبعلی به علاوه ده ریال نقد تسليم زوجه شد و شرط شد که در صورت تمایل زوج به رجوع، ابتدا باید معادل تمام مهریه را تسليم زوجه کند. اسناد بسیاری هم مبنی بر وکالت‌نامه‌ها یا عريضه‌ها برای احراق حقوق زن در زمینه طلاق یا دیونی در دست است که بر عهده مرد است. از موارد بررسی شده در عقدنامه‌ها، که شامل شرط ضمن عقد بود، دو مورد دارای وکالت‌نامه‌های طلاق است و زوجه از حق خود در این زمینه استفاده کرده است. سند ۱۲۵۲A۱۹۹ (متعلق به مجموعه کارن) متضمن شرط ضمن عقدی است که برمبنای آن در صورت غیبت زوج به مدت شش ماه و نپرداختن نفعه در این ایام زن حق دارد خود را مطلعه اعلام کند. البته طبق اسناد، فقط زنانی که از شروط ضمن عقد در عقدنامه‌های خود برخوردار بودند حق درخواست طلاق نداشتند، بلکه بدون این شروط هم به کرات در وکالت‌نامه‌ها یا عريضه‌ها زنانی را می‌بینیم که به علل گوناگون برای طلاق اقدام کرده‌اند؛ مانند شکایت همسر حیدرخان به شجاع‌الدوله و درخواست او برای این‌که یا حیدرخان نفعه و کسوه هفت‌ساله‌اش را بدهد یا او را طلاق دهد (دزدعق، مجموعه امیرحسین نیکپور، سند ۱۴۱۴۲A۵۲۱). مواردی هم مشاهده شده است که زنان به حقوق خود در مورد طلاق دست نیافه‌اند و مجبور به شکایت یا عريضه‌نویسی شده‌اند. به‌طور کلی، با بررسی طلاق‌نامه‌ها و وکالت‌نامه‌های طلاق می‌توان به این نتیجه رسید که به‌رغم تصور عمومی مبنی بر این‌که زنان این دوره از هیچ‌گونه حقی در زمینه طلاق و احراق حقوق خود برخوردار نبودند و همیشه حق طلاق با مردان بوده است و بی‌دلیل می‌توانستند زوجۀ خود را مطلعه سازند، زنان در موارد متعددی خود درخواست طلاق داده‌اند و البته مواردی هم که طلاق داده شده‌اند اگر به حقوق خود که در عقدنامه ذکر شده بود نرسیده بودند، می‌توانستند به مراجع قضایی مراجعه کنند یا به طرق دیگر برای بدست‌آوردن حق خود اقدام کنند. از این‌گونه موارد می‌توان به سندي اشاره کرد که طبق آن بالاخانوم، دختر میرزا مهدی، در سال ۱۳۲۳ می‌سبب طلاق بدون اطلاع قبلی نامه‌ای به حجت‌الاسلام امام جمعه و جماعت مملکت فارس نوشته است (دزدعق، مجموعه جمال رادفر، سند ۱۶۱۷۹A۶۹) یا طبق سندي دیگر، دختر حسین خان کلانتر را همسرش، ملام محمد، به لفظ ثلاته طلاق داده است و دادگاهی به همین منظور در

۴۱ بازخوانی حقوق زنان شهرنشین در دوران قاجار ... (الناز باقری ابیانه و بهزاد کریمی)

خانقین تشکیل شده و چهار نفر در شهر قصر برای ادای شهادت متظر دادگاه‌اند (دزدعت، مجموعه زانیار نوری، سند ۱۳۱۱۸B۱۷).

### ۳.۲ صلح نامه‌ها

صلح در لغت به معنای سازش، آشتی، و توافق است و در قرآن و سنت نیز عقد صلح به معنای پایان بخشیدن به دعوا به کار می‌رود. البته لزومی ندارد حتماً اختلافی در میان باشد تا بتوان از صلح نامه استفاده کرد، بلکه صلح نامه‌ها و عقد صلح می‌توانند وسیله معامله یا اجاره هم قرار گیرد (برای تعریف و ساختار رایج صلح نامه و شرایط فقهی مصالحه‌نامه‌ها، بنگرید به رضایی ۱۳۹۰: ۱۷۶-۱۷۸). صلح نامه‌ها قسمت اعظم استاد موجود در سایت را تشکیل می‌دهند و در موارد متعددی از آن‌ها استفاده شده است. اما آن بخش از صلح نامه‌ها که در این قسمت از آن‌ها بهره برده شده است صلح نامه‌ایی هستند که بخشی از حقوق زنان را در مقام زوجه در زندگی مشترک بیان می‌کنند و اغلب بر دو قسم‌اند: صلح نامه‌های مربوط به مهریه و صلح نامه‌های مربوط به طلاق و حقوق زن از نفقه، کسوه، و مخارج زندگی.

در مورد اول، صلح نامه‌های مربوط به مهریه لزوماً در هنگام دعوا و حل اختلافات نوشته نشده‌اند. در موارد این‌چنینی، این مصالحه‌ها اغلب درباره تغییرات در حدود املاک مهریه است. با توجه به این‌که معمولاً قسمت‌هایی از املاک متفاوت در مهریه ذکر می‌شوند که بین چند نفر، به خصوص زوج و برادران و والدین او مشاع بود، معمولاً پس از مدتی به سبب مسائل و مشکلات خانوادگی یا فوت یکی از اعضای خانواده زوج، نیاز به تغییرات در حدود املاک مندرج در مهریه بود. سه صلح نامه میان یک زوج و زوجه در دست است که در مورد اول، املاک متفاوت میان آن‌ها مصالحه شده است؛ دریکی از این قرارهای صلح، زوجه برسر منافع و محصولات (چه نقدی چه غیرنقدی) از املاک قریب‌ای که در مصالحه قبلی زوج به او داده بود با همسرش مصالحه می‌کند و به صراحة ذکر شده است که زوج می‌تواند در تمام مدت عمر خود از منافع املاک استفاده کند و اختیار با خودش است و پس از فوت، املاک به زوجه تعلق دارد (دزدعت، مجموعه امیرحسین نیکپور، سند ۱۴۱۴۲A۴۲). دو مین مورد در صلح نامه‌ها در بررسی حقوق زنان، در مقام زوجه، در زمان طلاق یا بعد از آن است. عموماً این‌گونه صلح نامه‌ها برای واگذاری یا بخشش حق مهریه، نفقه یا سایر دیونی بود که بر عهده زوج قرار داشت. به نظر می‌آید آن دسته از صلح نامه‌هایی که قبل از اجرای صیغه طلاق یا حین آن صورت گرفته است غالباً به این

منظور است که زوجه بتواند خود را مطلقه سازد، اما در مواردی هم این مسئله بعد از طلاق صورت می‌گرفته است. احتمالاً برای پایان دادن به اختلافات این نوع مصالحه نوشته می‌شده است؛ مثال آن در سندي موجود است که زوجه بعد از طلاق، ابتدا بخشی از مهریه خود را بخشیده است، اما در سندي دیگر ادعا کرده است که عوض اموالش را دریافت نکرده و درنهایت میان او و مدعی علیه مصالحه شده است؛ تاریخ سند ۱۲۹۲ق و دوره ناصری را نشان می‌دهد (دزدعق، مجموعه آیران دیبی، سند ۱۴۱۴۵A۲).

## ۴.۲ عريضه‌ها

زنان در عصر قاجار گاه برای احراق حقوق خود به کارگزاران حکومتی یا قضایی عريضه یا شکایت‌نامه می‌نوشتند یا استشها‌نامه‌هایی را که متضمن تأیید شاهدان بود، تنظیم می‌کردند تا بتوانند به حقوق خود، بهمنزله زوجه، دست یابند. عريضه در دوران قاجار به مراجع متعدد نوشته می‌شد. تا پیش از مشروطه و تشکیل مجلس، مخاطب عريضه‌ها محاکم شرع و عرف بودند و بعد از مشروطه تعداد زیادی از عريضه‌ها مخاطبشان مجلس، وزارت خارجه، و سایر دستگاه‌های حکومتی بوده است.

اسناد مربوط به این بخش را می‌توان به دو قسم تقسیم کرد. اول، عريضه‌هایی که علیه زوج یا زوج سابق نوشته شده است و دوم، آن دسته از عريضه‌هایی که علیه زوج نیست، بلکه در خلال زندگی زناشویی و برای استیفای حقوق زن نوشته شده است. در مورد اول، چندین عريضه در اختیار است که زوجه برای احراق حقوق خود از شوهرش عريضه نوشته است. برای مثال، در سندي از مجموعه جمال رادر، قرارنامه بدھی مردی به زوجه‌اش به سال ۱۳۱۸ق آمده است که مرد در محضر شرع اقرار کرده مبلغ دویست تومان به همسرش مقروض است و بناده در عرض پنج سال بدھی را بازگرداند و دو دانگ از شش دانگ یک باب خانه در شیراز را رهن وجه مذکور قرار داده است (دزدعق، مجموعه جمال رادر، سند ۱۶۱۷۹A۷۴). عريضه‌هایی هم نوشته شده‌اند تا ثابت کنند زنان عارض علاوه بر نگرفتن مخارج و نفقة مورداً زار هم قرار گرفته‌اند و در ادامه، احکامی صادره از محاکم شرع را در این زمینه می‌بینیم که درجهٔ احتقار حقوق زن است (همان: سند ۱۶۱۷۹A۱). انبوھی از این عريضه‌ها برای دریافت مهریه و دست‌یابی به سایر حقوق نوشته شده که عموماً با پاسخ مراجع مخاطب رویه‌رو شده است (برای نمونه، همان). نکته حائز اهمیت این‌که اگر به تاریخ این عريضه‌ها توجه کنیم، می‌بینیم برخلاف تصور کلی

درباره این دوره، این نوع از استناد فقط به اوآخر عصر قاجار تعلق ندارند، بلکه پیش از تشکیل مجلس و قانونگذاری هم زنان عریضه‌هایی برای احراق حقوق خود می‌نوشتند و این نوشتنه‌ها را محاکم شرع پی‌گیری می‌کردند. البته این شکایات علیه زوج همیشه برای گرفتن حقوق و نفعه نیست، بلکه در مواردی استنادی مشاهده می‌شود که زوجه، برای حل اختلافات و گفت‌وگو با شوهرش، عریضه‌ای به یکی از محاکم شرعی یا افراد امین و ریش‌سفید، که عموماً از روحانیون‌اند، نوشته است تا مشکلات خود را بدین طریق حل کند (برای نمونه، بینگرید به همان: سند ۱۶۱۷۹A۴).

همان‌طور که پیش از این اشاره شد، نوع دوم عریضه‌هایی که زنان می‌نوشتند مربوط به اختلافات با شوهر نیست، بلکه به منظور احراق حقوق خود به منزله زوجه بوده است. به این منظور می‌شود به عریضه‌هایی توجه کرد که برای آزادی شوهر یا تظلم به جهت زوج نوشته شده است (همان: سند ۱۶۱۷۹A۱۰۵؛ دزدعق، مجموعه زانیار نوری، سند ۱۳۱۱۸B۴۷). هم‌چنین چندین سند در همین زمینه در دسترس است مبنی براین‌که زنی درخواست دریافت حقوق شوهرش را دارد. نمونه آن را در سندی از مجموعه زانیار نوری دیده می‌شود که زنی عریضه‌ای به وزارت خارجه دراین‌باره نوشته است که همسرش کارمند کارپردازی ایران بوده و درحال خدمت به دست اشرار عثمانی کشته شده است و حال او درخواست دریافت حقوق شوهرش را دارد (دزدعق، مجموعه زانیار نوری، سند ۱۳۱۱۸A۱۱).

## ۵.۲ وصیت‌نامه‌ها

موضوع محوری وصیت‌نامه‌ها در این دوره تقسیم ارث بود و سهم‌الارث زنان از میراث مردان (شامل بهویژه زوج و پدر) می‌توانست دست‌مایه اعتراض، شکایت رسمی، یا تنظیم مصالحه‌نامه‌هایی قرار گیرد. استناد مربوط به ارث در آرشیو دنیای زنان در عصر قاجار را می‌توان به دو دسته کلی تقسیم کرد: ۱) وصیت‌نامه‌ها که در آن سهم‌الارث زن واضح بیان شده است؛ ۲) عریضه‌ها یا وکالت‌نامه‌های زنان با موضوع تعیین سهم‌الارث. نکته شایان توجه این‌که در اکثر این استناد زوج تک‌زنی است و فقط در چند مورد انگشت‌شمار به تعدد زوجات زوج اشاره شده و این موضوع می‌تواند در مجالی دیگر به تفصیل بررسی شود. شواهد و قرایین موجود در استناد نشان می‌دهد که در بیشتر مواردی که تعدد زوجات مطرح بوده، افراد متعلق به طبقه بالای جامعه بوده است و شواهد دراین‌باره میزان اموال مرد یا منصب او است. به عبارت دیگر، می‌توان چنین

نتیجه گرفت که تعدد زوجات میان طبقات فرو DST جامعه رواج نداشته است. نمونه آن را در سندي از مجموعه محمد عسگري مي توان مشاهده كرد كه مربوط به تقسيم نامه املاک و اموال ميرزا محمد خان فخيم السلطنه ميان زوجات و دخترانش است. در اين تقسيم نامه تأكيد شده است بعد از تعين وضعیت صداق زوجات به اضمام حق الشمن زوجات، باقی اموال ميان دخترانش تقسيم شود (دزدعي، مجموعه محمد عسگري، سندي ۱۴۱۸۲). البته نکته درخور ذكر درباره وصیت نامه ها اين است که همواره تقسيم ارث مطابق قوانین شرع نبوده است (درباره مبانی فقهی و ساختار وصیت نامه، بنگرید به رضایی ۱۳۹۰: ۱۹۱-۱۹۶). در چند مورد در وصیت نامه ها زوج تمام یا بخشی از اموال خود را به زوجه اش داده است. در مجموعه خصوصی سیدمهدي خطبي، چهار وصیت نامه از فردی به نام سيد تقى چرم فروش به دست آمده است که در وصیت نامه دوم به تاريخ ۹ ربیع ۱۳۱۱ تمام اموال به زوجه اش، سلطان خانم، واگذار شده است (دزدعي، مجموعه سیدمهدي خطبي، سندي ۱۲۵۶A۱۸). وصایایی نیز در دست است که در آنها مرد زوجه خود را وکیل، وصی، یا ناظر بر وصیت نامه خود گمارده است، مانند وصیت نامه علی خان امين الدوله به سندي ۱۳۲۹ که زوجه اش را وصی و وکیل خود معرفی کرده و تأكيدش بر نگهداری مدرسه رشدیه بوده که آن را خود تأسیس کرده است. در این وصیت نامه علاوه بر نقش مهم زن، به منزله همسر، شاهد اهمیت دادن به علم و فرهنگ هستیم و این که زنی از چنان قابلیت و جایگاهی برخوردار بود که اداره مؤسسه ای فرهنگی یا دست کم نظارت بر آن به وی واگذار می شد (دزدعي، مجموعه بهمن بيانی، سندي ۰۶۶B۳۱). در مجموعه منتخب اسناد برای نگارش اين بخش، به جز یکی از آنها که بی تاريخ است، اسنادی از دوره ناصری هم در دست است که در نگاهی تعمیم گرا می تواند بيان گر آگاهی بخشی از زنان از حقوق خود در دوره پیشامش رو طه و احترام مردان به زنان، نقش، و اهمیت آنان در اين دوره باشد.

دسته دوم اسناد مرتبط با حق الارث مربوط به عريضه ها و وکالت نامه هایی بود که در آنها زنان در پی احراق حق در زمینه سهم الارشان بودند. در يك نمونه سندي به تاريخ ۱۳۱۶ است که در آن زنی برای دریافت حق الارث ثمینه خود (يک هشتمن) از مادر ک شوهرش به شخص ديگر وکالت داده است (دزدعي، مجموعه موزه قاجار، سندي ۱۴۱۵۰A۲۸) يا در مورد ديگر عريضه ای می بینیم مبنی بر تقاضای تأييد واگذاري دارايی زوج به زوجه در زمان حيات (دزدعي، مجموعه غلام رضا سحاب، سندي ۱۳۱۰۶A۱).

### ۳. حقوق زن در مقام مادر

اسناد به دست آمده در این قسمت را می‌توان به دو دسته تقسیم کرد: ۱) اسنادی که ناظر به حق حضانت زنان است؛ ۲) اسناد مشعر به سایر حقوق مادران.

#### ۱.۳ حق حضانت زن

باور عمومی این است که در روزگار قاجار و در زمینهٔ حضانت فرزندان، حق زن در مقام مادر به هنگام طلاق یا فوت پدر به طور کلی نادیده گرفته می‌شد. با بررسی در اسناد سایت، به پنجاه سند دست یافته شد که در آن‌ها دربارهٔ حضانت یا قیمومت فرزند صغیر صحبت شده است و در چهارده مورد به صراحت نام یک زن در حکم قیم طفل یا اطفال آورده شده است که نسبت بسیار چشم‌گیری می‌تواند باشد. این دسته از اسناد یا شامل اسنادی است که به صراحت دربارهٔ حق حضانت در آن‌ها صحبت شده و برای احراق این حق درخواست پی‌گیری شده یا در وصیت‌نامه و وکالت‌نامهٔ حضانت به مادر داده شده است یا آن‌که در لابهای موضوعات دیگر، مانند صلح‌نامه‌ها یا اجاره‌نامه‌ها یا بیع‌نامه‌ها، به حق حضانت یا قیمومت مادر اطفال صغیر اشاره شده است (برای نمونه، بنگرید به دزدعق، مجموعهٔ جمال رادفر، سند ۱۶۱۷۹A۸۶). از میان وصیت‌نامه‌ها و وکالت‌نامه‌های مربوط به ارث هم چهار سند به دست آمد که در آن‌ها به زن متوفی به عنوان قیم قانونی فرزندان صغیر برای پی‌گیری حقوق و ارثیه آن‌ها اشاره شده است؛ مثلاً در وکالت‌نامه‌ای برای دریافت ارث به تاریخ ۱۳۲۶ق آمده است که در آن زن مرحوم محمدکریم‌بیک شیرازی به قیمومت شرعی اولاد صغیر خود برای تعیین، دریافت، و تصرف متروکات شوهرش اشاره دارد (دزدعق، مجموعهٔ جمال رادفر، سند ۱۶۱۷۹A۸۴). در اسناد دیگری مانند صلح‌نامه‌ها و یا اجاره‌نامه‌ها نیز به نام زنان در مقام قیم قانونی و شرعی طفل یا اطفال صغیری اشاره شده که این زنان قیم از طرف این اطفال به معاملات اقتصادی می‌پرداختند (برای نمونه، بنگرید به دزدعق، مجموعهٔ امیرحسین نیکپور، سند ۱۴۱۴۲A۸۲).

همان‌طور که دیدیم، حق حضانت فقط در زمان فوت پدر به مادر داده نمی‌شد، بلکه در زمان طلاق نیز برخلاف تصور عمومی، زنان می‌توانستند قیمومت فرزندان را به دست گیرند و البته زمانی که قیمومت به مادر تعلق می‌گرفت، مخارج فرزند با پدر بوده است. گفتنی است از چهارده سند بررسی شده، که در آن قیمومت فرزندان کوچک به زنی سپرده شده بود، در سه مورد رابطهٔ مادری به صراحت ذکر نشده و زن دیگری به جز مادر

حضانت کودکان را بر عهده داشته است و این موضوع نیز جای بررسی دارد؛ زیرا طبق عرف و شرع غالباً حضانت با پدر و جد پدری است و سپردن حضانت کودک به زنی که مادر او نیست و طبق تعریف حضانت مسئولیت کودک را تا سن بلوغ بر عهده دارد خود جای تأمل دارد (برای اطلاعات بیشتر، بنگرید به مهریزی ۱۳۸۶).

### ۲.۳ سایر حقوق و اختیارات

طبق تصور و باورهای عمومی در دوره مطالعه مدنظر، حقی که زنان در مقام مادر داشتند با حقوق طبیعی آنان یکسان نبود. مادران فقط نقش فرزندپروری داشتند و با سایر حقوق خود آشنا نبودند. اکنون در این بخش قصد بر این است تا به سایر حقوق مادران پرداخته شود؛ از جمله حقوقی که در آنها مادر اختیار اموالش را دارد و آن‌طورکه می‌خواهد درمورد فرزندانش و اموالش عمل می‌کند. البته همیشه این صلح‌نامه‌ها با فرزند پسر نبوده است، بلکه در دو مورد هم این مسئله میان مادر و فرزند دخترش رخ داده است، آن‌هم با شرایط خاص از جمله اختیار فسخ یا برپاداشتن سفره اطعام یا هزینه برای نماز و روزه مادر (برای مثال، بنگرید به دزدعق، مجموعه آذرکیوان و محمد رضا رفیعی، سند ۱۲۸۰A۹، مجموعه امیرحسین نیکپور، سند ۱۴۱۴۲A۱۵۰). هم‌چنین استنادی در دست است که نشان می‌دهد زن در مقام مادر در یک نقش آفرینی فوق العاده در مقابل توقيف منزل، ظلم ارباب، و بردن ناموس خانواده تظلم خواهی و تهدید کرده است که در اسطبل شجاع‌السلطنه بست خواهد نشست (دزدعق، مجموعه زانیار نوری، سند ۱۳۱۱۸A۲۶).

## ۴. حقوق و فعالیت‌های اقتصادی زنان

مشارکت عمومی در امور تولیدی و اقتصادی از نشانه‌های پویایی هر جامعه است و به طبع نقش زنان نیز، به مثابه نیمی از جامعه، به‌شرط فراهم‌بودن زمینه حقوقی حضور آنها در این عرصه‌ها در پویایی اقتصاد جامعه بسیار تأثیرگذار است. قسمت اعظم اسناد آرشیو دنیای زنان در عصر قاجار مربوط به دادوستد املاک و اموال توسط زنان است که در قالب انواع مقبول عقود (برای کسب آگاهی بیشتر درباره انواع مقبول عقود، بنگرید به رضایی ۱۳۹۰: ۶، ۷۶-۷۵) و ایقاعات (برای آگاهی درباره انواع ایقاع، بنگرید به همان: ۶، ۷۴) انجام پذیرفتند. این فعالیت‌ها اکنون در قالب اسناد صلح‌نامه، اجاره‌نامه، بیع‌نامه (برای تعریف و ساختار مبایعه‌نامه‌ها، بنگرید به همان: ۹۹-۸۹)، حبس‌نامه (برای تفصیل حبس‌نامه، بنگرید به

همان: ۱۳۳)، افرازنامه،<sup>۹</sup> نذرنامه،<sup>۱۰</sup> و هبہنامه (درباره هبہنامه، بنگرید به همان: ۱۶۷) در اختیار ما قرار دارد. در این بخش، هریک از این انواع عقود و ایقاعات جداگانه بررسی می‌شود.

#### ۱.۴ بیع نامه یا مبایعه نامه

از صد مورد سند مطالعه شده در این قسمت در ۸۹ مورد فروشنده خانم و در یازده مورد خریدار خانم ثبت شده است. قدیمی ترین سند به دست آمده در این قسمت مربوط به سال ۱۲۳۷ است که بیع نامه‌ای است مربوط به سه قطعه ملک مشهور به درختستان، واقع در سه راه شمس آباد از قریه خوزان، به مبلغ سی تومان پول مسکوک (دزدعق، مجموعه سعید بدیهی، سند ۱۵۱۶۶A۳۸). در بیع نامه‌های موردمطالعه در ۸۷ مورد زنانی که یک طرف معامله بودند وکیل نداشتند و در سیزده معامله با وکالت از طرف زنان انجام شده است که در چهار مورد وکالت از طرف طفل صغیر بوده و در سایر موارد وکیل شوهر یا برادر است. همان طور که مشاهده می‌شود، اغلب وکالت‌نامه‌ها بدون وکیل و با حضور خود زنان انجام شده است (برای نمونه، بنگرید به دزدعق، مجموعه میثم احمدی کافشانی، سند ۱۵۱۶۱A۴۶). میع یا مورد معامله شده در این اسناد از دیگر موضوعات بررسی شده بود. در بیشتر مبایع نامه‌ها، موارد معامله شده شامل خانه مسکونی و عمارت زمین و باغ است و فقط در سیزده مورد موضوع معامله متفاوت است. از این سیزده مورد، نه مورد شامل سهم آب، سه مورد کنیز (همان: سند ۱۵۱۶۱A۱۰۷)، غلام (دزدعق، مجموعه مرکز اسناد و کتاب خانه استان یزد، سند ۱۳۱۲۲A۳۱) و یک مورد حمام (دزدعق، مجموعه رضا سرابی اقدم، سند ۱۴۱۴۸A۳۲) است.

#### ۲.۴ اجاره نامه‌ها

از میان ۴۱ سند اجاره نامه بررسی شده، که در آن یکی از طرفین معامله زنان بوده‌اند، در ۳۳ مورد موجر و در هشت مورد مستأجر زن بوده است. از میان این اسناد، در هفت مورد وکیل بهنیابت از زنان معامله را انجام داده است و در ۳۴ مورد زنان مستقلانه وارد معامله شده‌اند. در این هفت مورد، وکلا در یک مورد از جانب طفل صغیر معامله را انجام داده‌اند و در دو مورد زوجه (برای نمونه، دزدعق، مجموعه جمال رادفر، سند ۱۶۱۷۹A۲۶۹) و در چهار مورد نسبت آن‌ها ذکر نشده است (برای نمونه، همان: سند ۱۶۱۷۹A۳۱۲). مواردی که در اجاره نامه معامله شده‌اند اغلب شامل املاک و زمین زراعتی و باغ بوده‌اند؛ یک مورد

قнат، یک مورد سهم آب، و یک مورد دکان بود که در مورد آخر زن به قیمومت از فرزندانش معامله را انجام داده بود. طبق این سندهای اخیر اجاره‌نامه‌ای میان آقای مشهدی، پسر مشهدی احمد خرقانی، و بی‌بی خانم، زوجه هاشم، به قیمومت از جانب فرزندانش به تاریخ ۱۳۳۷ق درباره کل شش‌دانگ سه باب مغازه متصل بهم با مال‌الاجارة ۲۴۰ تومان منعقد شده است (دزدعق، مجموعه کارن، سندهای ۱۲۵۲A۲۱۰).

#### ۳.۴ هبه‌نامه

در اسناد این بخش، در ده مورد از هبه صحبت شده است که هشت مورد آن هبه‌نامه، یک مورد سنده اختلاف برسر هبه‌نامه مادر (دزدعق، مجموعه آیران دیسی، سندهای ۱۴۱۴۵A۸۲) و یک مورد دیگر هبه‌ای است که درباب مهریه از طرف مادر داماد در عقدنامه صورت گرفته است (دزدعق، مجموعه آستان قدس، سندهای ۱۴۱۲۶A۶۹). در تمام ده مورد ذکرشده، عین موهوبه مال‌الارث یا مهریه است به‌جز یک مورد که پدر ملکی را خریده و به دخترش هبه کرده است (دزدعق، مجموعه اشرفی، سندهای ۱۱۳۸A۱۸۷).

#### ۴.۴ نذرنامه

در سه مورد از چهار مورد سنده نذرنامه در آرشیو نذرکننده زن است؛ یک مورد نذرنامه مادر درحق فرزند یک مورد با زوج و یک مورد نذر میان ورثه انجام شده است (دزدعق، مجموعه موزه مردم‌شناسی اوز، سندهای ۱۶۱۸۴A۱) که برای نمونه فاطمه، دختر عبدالقادر، سهم خود را از ارث مادری و پدری اش یعنی ربع کل خانه عبدالقادر را نذر فرزند بطنی اش از ملامحمد کرده است و محمد با قبول نذر مبلغ سی تومان نذر مادرش کرده است (دزدعق، مجموعه مجید قاضیزاده، سندهای ۱۶۱۸۷A۲).

#### ۵.۴ افزارنامه

طی این سنده، تقسیم سهم مشاع هریک از شرکا به‌نسبت سهم انجام می‌شود. این مورد زمانی پیش می‌آید که شرکا در مالی شریک باشند و سهمشان مشخص نشده باشد. فقط یک مورد افزارنامه در آرشیو وجود دارد که طی آن یک قطعه زمین میان تاج‌النسا خانم و محمدرضا، پسر جعفرقلی‌بیک، افزار شده است (دزدعق، مجموعه بهرام شیخ‌الاسلامی، سندهای ۱۱۳۹A۱۱۱).

#### ۶.۴ حبس نامه

از میان اسناد سایت تا زمان بررسی به دست پژوهش گران، فقط دو حبس نامه موجود بوده است که در یکی از آنها سند حبس میان آقای حاجی عبدالباقي با هشت پسر و چهار دخترش، که اسمی آنها در سند آمده، براساس سهم ارث هریک نهایی شده است (دزد عق، مجموعه کارن، سند دیگر سند حبس زهراخانوم با پسرش به تاریخ ۱۳۲۹ق است (همان: سند ۱۲۵۲A۲۵۰).  
۱۲۵۲A۲۵۶).

#### ۵. حقوق زنان در دعاوی و مراجع قضایی

در این بخش قصد داریم به بررسی حقوق زنان در هنگام اختلافات بپردازیم و بدanim آیا در زمان اختلافات یا وجود مشکلات زنان می توانستند برای تظلم یا حل اختلاف به مرجعی مراجعه کنند یا خیر و همچنین به هنگام مشکلات، روش آنها برای حل اختلافات چگونه بوده است و در صورت بروز اختلافات، شریعت یا قانون از آنها حمایت می کرده است یا خیر و نکته مهم دیگر این است که آیا زنان با حقوق خود در این زمینه آشنا بوده‌اند و می دانسته‌اند که به هنگام اختلافات می توانند از حقوقی که برای هر انسانی در هر جامعه‌ای وجود دارد بهره‌مند شوند یا نه. برای پاسخ به پرسش‌ها، بیشتر به سراغ عریضه‌ها و استشهادنامه‌ها رفتیم تا روند پی‌گیری حقوق زنان را در محاکم شرع و سایر مراجع قضایی دوره قاجار دریابیم.

#### ۱.۵ اختلافات مالی و ملکی

این بخش خود می تواند شامل تمام زیر موضوعاتی باشد که به اموال و املاک مربوط است مانند شکایت از ورثه، بدھی‌ها، تصرف املاک، دعوا بر سر زمین یا سهم محصول، دعوا میان مجر و مستأجر، و مواردی از این دست. از میان عریضه‌های موجود در سایت، شاید بیشترین تعداد عریضه‌نویسی‌ها به این بخش تعلق دارد و دارایی و املاک با ۶۳ مورد عریضه دارای بیشترین فراوانی‌اند. همچنین دعوا بر سر میراث فرد درگذشته از مسائل رایج در دوره موردنظر است. در میان اسناد، به اسنادی هم می‌رسیم که از کارگزاران حکومتی و حکام شکایت شده است؛ برای مثال، می‌توان به سندي اشاره کرد که دختر و نوء سليمان خان صاحب اختیار درباره غارت املاکشان در همدان به دست نعمت الله خان شجاع‌الممالک و عباس خان از مظفرالدین شاه دادخواهی کرده‌اند (دزد عق، مجموعه زانیار نوری، سند ۱۳۱۱۸B۹) و در سند مشابه دیگری از همین مجموعه، با شکایت چهار

زن گُرد به مجلس شورای ملی و شکایت از عدیله کردستان به سال ۱۳۴۰ مواجهیم که شاکیان طی آن مدعی شده‌اند که عدیله در گرفتن حق آنان از قوام التجار و سalar مفخم کوتاهی کرده است. مجلس نیز طی تلگرافی به این زنان اطلاع داده است که شکایت آنان به وزارت عدیله فرستاده شده و از سوی آن وزارت خانه از عدیله کردستان خواسته شده است که حکم را اجرا کنند (همان: سنده ۱۳۱۱۸B۲۶).

از میان استشهادانمهای موجود در آرشیو، نوزده عدد را زنان نوشته و از این طریق شواهدی را علیه متاشکی پرونده فراهم آورده‌اند. بیشترین موضوع طرح شده در این شهادت‌نامه‌ها مربوط به ارثیه و سهم‌الارث است. در هفت مورد شهادت‌نامه بدین منظور نوشته شده است. دو مورد مربوط به املاک، دو مورد درباره مهریه، و دو مورد نیز درباب تن خواه و مابقی مرتبط با موضوعات گوناگون دیگر است. قدیمی‌ترین این نوع از اسناد تاریخ ۱۲۴۵ را دارد که برای تثبیت اصالت سیادت از طریق مادر تنظیم شده است (ذدعق، مجموعه آیران دیبی، سنده ۱۴۱۴۵A۸۴). نکته شایان توجه درباره استشهادانمهای این که برخلاف عریضه‌ها قدمت بیشتر آن‌ها متعلق به پیش از مشروطه است. از نوزده مورد استشهاديه فقط سه استشهاديه پس از مشروطه تنظیم شده که در جای خود درخور تأمل است.

## ۲.۵ اختلافات خانوادگی

بخشی از اسناد مربوط به اختلافات خانوادگی در عریضه‌های بخش قبل، که از حقوق زنان در مقام زوجه صحبت کردیم، بررسی شد. دسته دیگر این عریضه‌ها اختلافات برسر سهم‌الارث میان اعضای یک خانواده و موارد دیگر را شامل می‌شود. البته گفتنی است تعداد پرشماری وکالت‌نامه هم در آرشیو موجود است که در آن‌ها از طرف زنان به مردان وکالت داده شده تا برای پیگیری مطالباتشان اقدام کنند. عموماً این وکالت‌نامه‌ها برای حق‌الارث آن‌ها یا دیگر مشکلاتی است که در خانواده داشته‌اند؛ مانند سندي که در آن یک زن شخصی را وکیل خود قرار داده تا حق پدری اش را از املاکی به دست آورد که برادرانش فروخته‌اند (ذدعق، مجموعه آیران دیبی، سنده ۱۴۱۴۵A۵۳).

## ۳.۵ موضوعات متفرقه

در بخش شکایت‌های قضایی زنان، با تنوع فراوان اسناد مواجهیم؛ برای مثال، می‌شود به موضوعاتی نظیر سرقت، قتل، عقد اجباری، و ایجاد مزاحمت اشاره کرد. علاوه بر این

استناد، در مواردی استثنایی چند نمونه عرضه در آرشیو در اختیار قرار دارد که مطابق آن‌ها مردان خود برای احقيق حقوق زنان، و نه به‌وکالت از جانب آن‌ها، دست به عرضه‌نویسی زده‌اند؛ برای مثال، شکایت مردی از عقد دختر نابالغش توسط ملارحیم و تقاضای تنبیه و تبعید او را می‌توان در سندي از مشاهده کرد (دزدعق، مجموعه عبدالعلی سلطانی مطلق، سند ۱۲۵۸A۱۶).

## ۶. نتیجه‌گیری

آن‌چه در این جستار به بررسی آن پرداخت شد، مبتنی بر استناد آرشیو برشط «دنیای زنان در عصر قاجار» بود. نویسنده‌گان مدعی گردآوری همه استناد در زمینه حقوق زنان نیستند، مگر می‌توان با وجود حجم استناد عظیم استناد بر جای‌مانده از دوره قاجار چنین ادعایی کرد؟ اما بر این باورند که استناد این آرشیو، که همگی با محوریت زنان گردآوری شده است، با امعان نظر به حقوق زنان شهرنشین در عصر قاجار و برای عرضه تصویری متفاوت از زنان این دوره مضامینی شگرف دارند. پژوهش‌گران ضمن آگاهی از ستم‌های واردآمده بر زنان از ساختار مردسالار فرهنگ ایران و با تأکید بر این بیشن کلی که زندگی زنان روستاوی و شهری از حیث حقوق مورداشاره در این مقاله شرایط متفاوتی داشته، با بررسی اجمالی این استناد، که فراهم‌آمده از استناد خانوادگی و نه رسمی است، دریافته بودند که می‌توان خوانشی خلاف آمد عادت از زن ایرانی قاجاری ارائه کرد که در مطالعات جدید عموماً با عنوان «ضعیفه» و محروم از حقوق تصویر شده است. همچنین در این دسته از مطالعات تلاش زنان برای آشنایی با حقوق‌شناس و احقيق آن‌ها عمدتاً به آشنایی زنان با فرهنگ مدرن غرب در پرتو انقلاب مشروطه متسب شده است. نویسنده‌گان، با توجه به حجم بالای استناد و تنوع موضوعات آن‌ها، بهنچار دست به انتخاب زندگی و ذیل موضوعات: «حقوق زن در مقام زوجه در زندگی مشترک»، «حقوق زن در مقام مادر یا فرزند»، «حقوق و فعالیت‌های زن به مثابه کنش‌گر اجتماعی»، «حقوق و فعالیت‌های زن در جایگاه فعال اقتصادی» و «حقوق زن در دعاوی و مراجع قضایی» استناد را مطالعه، بررسی، و تحلیل کردند. حاصل این مطالعه درباره زنان شهرنشین نشان می‌دهد:

۱. در حوزه زندگی مشترک و با توجه به جایگاه زن در مقام زوجه، زنان حداقل در چهارچوب‌های موجود به آن‌چه طبق سنت و دین برای آن‌ها در نظر گرفته شده است دست می‌یافته‌اند؛

۲. بررسی استناد مربوط به «حقوق زن در مقام مادر» ما را به این نتیجه رساند که زنان شهرنشین دوره قاجار نه تنها نقش خود را فقط مادرستی، که یگانه وظیفه‌اش فرزندپروری و نگهداری از کودکانش است، نمی‌دیدند، بلکه در مواردی از حقوق خود آگاه بودند و از آن در مسائل گوناگونی مانند حضانت از فرزند و نقش خود در جایگاه مالک و فعال اقتصادی و هم‌چنین حامی فرزندان در مقابل ظلم استفاده می‌کردند. طبق همین استناد، هم‌چنین بر ما اثبات شد که فرزندان نیز این حقوق را برای مادرانشان به‌رسمیت می‌شناختند و در صورت لزوم، با کسب اجازه از آن‌ها، وارد معاملات می‌شدند؛
۳. زنان شهرنشین در عرصه اقتصادی صاحب حقوقی بودند و به فعالیت‌های اقتصادی می‌پرداختند. آن‌چه ما از استناد دریافتیم، نقش فعال و پویای آنان در این زمینه بود. زنان آزادانه به فعالیت‌های اقتصادی می‌پرداختند، وارد معاملات می‌شدند، بر اموال خود تملک داشتند، و اختیار آن‌ها را در دست داشتند؛
۴. در مطالعه «حقوق زن در دعاوی و مراجع قضایی» سراغ عریضه‌ها و استشها دانمه‌ها رفتیم. این نوع استناد به ما نشان داد با آن که در سراسر دوره قاجار از هردو نوع استناد استفاده شده، عریضه‌ها در مقایسه با استشها دانمه‌ها رواج بیشتری داشته‌اند. علت آن را شاید بتوان تشکیل مجلس و تغییر نوع حکومت دانست که سبب می‌شد نوع درخواست مردم برای پی‌گیری شکواهی‌هایشان تغییر کند. نکته جالب توجه این که با آن که عریضه می‌تواند به هر شخصی نوشته شود که از نظر اجتماعی و سیاسی بالاتر است و می‌تواند پی‌گیر حقوق شاکی شود، اما بعد از مشروطه مخاطب عمده عریضه‌ها، مجلس، وزارت عدله، و وزارت خارجه‌اند و حتی در استناد دیده شد که در پاره‌ای موارد، افراد شکایت خود را از والیان و حکام محلی به مجلس برده‌اند که شاید بتوان گفت این تلاشی به منظور احقيق حقوق شهروندی مردم و به‌ویژه زنان ایرانی بوده است.

## پی‌نوشت‌ها

۱. این گزاره چنان بدیهی است که به استناد نیازی ندارد، اما برای تفصیل آن بنگرید به مجموعه‌آثار بنفوشه حجازی که موضوع زنان را از دوران باستان تا پایان دوره قاجار پی‌گیری کرده است.
۲. دریاب مردسالارانه بودن یا حتی زن‌ستیزانه بودن ادبیات فارسی آثار متعددی نوشته شده که شاید شاخص‌ترین آن‌ها کتاب درخشان مریم حسینی (۱۳۹۳) باشد.
۳. برای نمونه، این اثر کلاسیک تنظیمی: ابوالیحان بیرونی ۱۳۵۱: به‌ویژه در تعاریف سیارات.

## بازخوانی حقوق زنان شهربنشین در دوران قاجار ... (الناز باقری ابیانه و بهزاد کریمی) ۵۳

۴. برای مثال، می‌توان به تلقی‌های ناصواب از این آیات اشاره کرد: آل عمران: ۱۴؛ یوسف: ۲۸؛ نساء: ۳۴. هم‌چنین گاه به احادیث ضعیفی برمی‌خوریم که مستمسک زن‌ستیزان قرار گرفته است. برای تفصیل این احادیث، بنگرید به مهریزی ۱۳۸۶. برخی از این خوانش‌ها چنان در تضاد با روح اسلام است که مخاطب صرفاً می‌تواند زمینه و زمانه را در صدور آن‌ها دخیل بداند. برای نمونه، بنگرید به آرای ملاصدرا درباب زنان که آن‌ها را در عداد «حیوانات» ذکر کرده و ملاحدای سبزواری چند قرن بعد در شرحی که بر اسفار نوشته بر آن مُهر تأیید مجدد زده است (بنگرید به ملاصدرا بی‌تاء: ج ۷، ۱۳۶).
۵. این برداشتی بود که خود فعالان حقوق زن عصر قاجار از آن داشتند. برای نمونه، بنگرید به مقالات انتقادی روزنامه شکوفه که درواقع نخستین روزنامه مخصوص زنان در دوره قاجار بود که پس از مشروطه برای چند سال مجال انتشار یافت.
۶. برای تفصیل این فعالیت‌ها که بیش تر زنان سردمدار آن بودند، بنگرید به خسروپناه ۱۳۸۱: به‌ویژه بخش دوم.
۷. آثار بنفسه حجازی را، گرچه تلاش کرده است تصویری بهزعم خود متعادل از زنان ارائه دهد، می‌توان در ردیف این آثار به شمار آورد. عنوانین برخی از کتاب‌های او مثل تاریخ هیچ‌کس نشان از جهت‌گیری‌های فمینیستی نویسنده دارد؛ محتوای این آثار نیز نشان می‌دهد که او تمام توان خود را بر ارائه تصویری سیاه‌نما از زن مرکز کرده است.
۸. پوشیدنی یا لباس.
۹. افزار به معنای تقسیم ملک مشاع است (لغت‌نامه، ذیل مدخل «افزار»).
۱۰. نذر از ایقاعات است.

## شیوه ارجاع به این مقاله

باقری ابیانه، الناز و بهزاد کریمی (۱۳۹۹)، «بازخوانی حقوق زنان شهربنشین در دوران قاجار براساس اسناد آرشیوی 'دنیای زنان در عصر قاجار'»، تحقیقات تاریخ اجتماعی، س، ۱۰، ش، ۲.  
doi: 10.30465/shc.2021.32257.2121

## کتاب‌نامه

قرآن کریم، آدمیت، فریدون و هما ناطق (۱۳۵۶)، افکار اجتماعی و سیاسی و اقتصادی در آثار منتشرشده دوران قاجار، تهران: آگاه.

ابوریحان بیرونی (۱۳۵۱)، التغییم لأوایل صناعة تنظیم، با تعلیقات جلال‌الدین همایی، تهران: انجمن آثار ملی.

- جواهری، مریم (۱۳۹۵)، پژوهشی در عقلنامه‌های ازدواج دوره قاجار، مشهد: آستان قدس رضوی.
- حجازی، بنفشه (۱۳۸۱)، *ضعیفه: بررسی جایگاه زن ایرانی در عصر صفویه*، تهران: قصیده‌سرا.
- حجازی، بنفشه (۱۳۸۵)، *تاریخ هیچ‌کس: بررسی جایگاه زن ایرانی در عصر افشاریه و زندیه*، تهران: قصیده‌سرا.
- حجازی، بنفشه (۱۳۹۴)، *تاریخ خانم‌ها: بررسی جایگاه زن ایرانی در عصر قاجار*، تهران: قصیده‌سرا.
- حسینی، مریم (۱۳۹۳)، *ریشه‌های زن‌ستیزی در ادبیات کلاسیک فارسی*، تهران: نشر چشم.
- خسروپنا، محمدحسین (۱۳۸۱)، *هایف‌ها و مبارزه زن ایرانی از انقلاب مشروطه تا سلطنت پهلوی*، تهران: پیام امروز.
- دهقان‌ترزاد، مرتضی و الهه محجوب (۱۳۹۴)، «روابط حقوقی زن و مرد دوره قاجار در نظام خانواده»، *تحقیقات تاریخ اجتماعی*، ش ۲.
- رضایی، امید (۱۳۹۰)، *درآمدی بر اسناد شرعی دوره قاجار*، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- طیباتی، حسین (۱۳۵۳)، «سیری در قباله‌های ازدواج»، *هنر و مردم*، ش ۱۴۰-۱۴۱.
- علیپور، نرگس (۱۳۸۹)، «منع برده‌فروشی در عصر قاجار به روایت اسناد»، *مطالعات اسلامی: تاریخ و فرهنگ*، س ۴۲، ش ۸۵/۴.
- کریستین سن، آرتور (۱۳۶۱)، *ایران در زمان ساسانیان*، ترجمه رشید یاسمی، تهران: دنیای کتاب.
- لغت‌نامه (۱۳۷۷)، به کوشش علی‌اکبر دهخدا، تهران: دانشگاه تهران.
- ملاصدرا، (بی‌تا)، *اسفار اربعه*، قم: مکتبه مصطفوی.
- مهریزی، مهدی (۱۳۸۶)، *شخصیت و حقوق زن در اسلام*، تهران: علمی و فرهنگی.
- میربغداد‌آبادی، فرشیده (۱۳۹۲)، «میلوار به روایتی متفاوت از تاریخ زنان»، *اندیشه پویا*، س ۲، ش ۹.
- نجم‌آبادی، افسانه (۱۳۹۲)، «به دنبال تاریخ خانه‌بهخانه می‌گردیم»، *اندیشه پویا*، س ۲، ش ۹.

## اسناد

- آرشیو بربخط «دنیای زنان در عصر قاجار (دزدعق)» وابسته به دانشگاه هاروارد به آدرس: <<http://www.qajarwomen.org>>.
- دزدعق، مجموعه آذرکیوان و محمدرضا رفیعی، سند ۱۲۸۰A۹.
- دزدعق، مجموعه آستان قدس، سند ۱۴۱۲۶A۶۹.
- دزدعق، مجموعه آیران دیبی، سند ۱۴۱۴۵A۲؛ ۱۴۱۴۵A۳؛ ۱۴۱۴۵A۸۲؛ ۱۴۱۴۵A۸۴.
- دزدعق، مجموعه اشرفی، سند ۱۱۲۸A۱۸۷.
- دزدعق، مجموعه الهه بهرامی، سند ۱۶۱۷۵A۳۸.
- دزدعق، مجموعه امیرحسین نیکپور، سند ۱۴۱۴۲A۴۲؛ ۱۴۱۴۲A۸۲؛ ۱۴۱۴۲A۱۵۰؛ ۱۴۱۴۲A۵۲۱.

دزدعق، مجموعه بهرام شیخ‌الاسلامی، سند ۱۱۳۹A۱۱۱؛ ۱۰۱۶A۱۸۳.

دزدعق، مجموعه بهمن بیانی، سند ۳۱B۰۶۶.

دزدعق، مجموعه جمال رادفر، سند ۱۶۱۷۹A۶۹؛ ۱۶۱۷۹A۴؛ ۱۶۱۷۹A۱؛ ۱۶۱۷۹A۷۴؛ ۱۶۱۷۹A۸۴؛ ۱۶۱۷۹A۸۴.

. ۱۶۱۷۹A۸۶؛ ۱۶۱۷۹A۱۲؛ ۱۶۱۷۹A۲۶۹؛ ۱۶۱۷۹A۱۰۵؛ ۱۶۱۷۹A۱۰۵.

دزدعق، مجموعه رضا سرابی اقدم، سند ۱۴۱۴۸A۳۲.

دزدعق، مجموعه زانیار نوری، سند ۱۳۱۱A۱۱؛ ۱۳۱۱A۲۶؛ ۱۳۱۱A۱۷؛ ۱۳۱۱A۸۹؛ ۱۳۱۱A۸۹.

. ۱۳۱۱A۸B۴۷

دزدعق، مجموعه سعید بدیهی، سند ۱۵۱۶۶A۳۸.

دزدعق، مجموعه سیدمهدى خطیبی، سند ۱۲۵۶A۱۸.

دزدعق، مجموعه عبدالعالی سلطانی مطلق، سند ۱۲۵۸A۱۶.

دزدعق، مجموعه غلامرضا سحاب، سند ۱۳۱۰۶A۱.

دزدعق، مجموعه کارن، سند ۱۲۵۲A۱۹۹؛ ۱۲۵۲A۱۵۵؛ ۱۲۵۲A۱۳۹؛ ۱۲۵۲A۱۳۶؛ ۱۲۵۲A۱۳۳.

. ۱۲۵۲A۲۵۶؛ ۱۲۵۲A۲۵۰؛ ۱۲۵۲A۲۱۰.

دزدعق، مجموعه مجید قاضی‌زاده، سند ۱۶۱۸۷A۲.

دزدعق، مجموعه محمد عسگری، سند ۱۴۱A۳۲.

دزدعق، مجموعه مرکز استاد و کتابخانه استان یزد، سند ۱۳۱۲۲A۳۱.

دزدعق، مجموعه موزه قاجار، سند ۱۴۱۵۰A۲۸.

دزدعق، مجموعه موزه مردم‌شناسی اوز، سند ۱۶۱۸۴A۱.

دزدعق، مجموعه میثم احمدی کافشانی، سند ۱۵۱۶۱A۱۵۷؛ ۱۵۱۶۱A۴۶؛ ۱۵۱۶۱A۶۶؛ ۱۵۱۶۱A۴۶؛ ۱۵۱۶۱A۱۸.

